



PERÚ

Presidencia
del Consejo de Ministros

OSINFOR
Organismo de Supervisión de los
Recursos Forestales y de Fauna Silvestre



BICENTENARIO
PERÚ 2021

Múhdu tééne umehééne mewakímyeííkyanetu úballene

OSINFORNUSH

Umehéénetu úballene



PROGRAMA FAO - UE FLEG I



Organización de las Naciones
Unidas para la Alimentación
y la Agricultura



Suecia
Sverige



from the British people



Cartilla de uso de la Mochila Forestal del OSINFOR

Jefa del Osinfor

Lucetty Juanita Ullilen Vega

Equipo de trabajo

David Blas Jaimes

Director de la Dirección de Evaluación Forestal y de Fauna Silvestre

Iliana Pérez Meléndez

Coordinadora de Gestión del Conocimiento

Antonio Durand Trujillo

Coordinador de Fortalecimiento de Capacidades

Equipo de Capacitadores

Dirección de Evaluación Forestal y de Fauna Silvestre

Cuidado Editorial

Unidad Funcional de Comunicaciones

Traducción a la lengua bora: José Saldaña Valles (traductor oficial registrado en el Ministerio de Cultura)

Diagramación: SEMIRA COMUNICACIONES

Primera edición: agosto 2021

Publicación digital disponible en: www.gob.pe/osinfor

© OSINFOR Organismo de Supervisión de los Recursos Forestales y de Fauna Silvestre – OSINFOR Sede central: Av. Antonio Miró Quesada n.º 420,
Magdalena del Mar Teléfono: (511) 615-7373
Web: www.gob.pe/osinfor

Teám+ tsiiñe ihjyuvu mepájtyetsone, icyooca teám+ ihcyane diitye OSINFOR
ihcyane méenui teene wakimyei, múhduhj+ ihcyañe teene mytane
tehmeimye, teene méhcomiñe bajúne téjdure meicyats+hj+ bajúne teene
Loreto ihcatishi téjdure San Martín ihcyaneri téjdure meenuimye teene
wakimyei teene OSINFOR ihcyane teene meiñuj+ m+amunaama. Teene
meiñuj+ imih iihcyaki teene wakimyeiyi (SpdE) áame wakimyei meenuimye
teene FAO-UE FLEGT.

Teene wakimyei FAO-UE FLEGT ihcyame meenúhi tenehj+ imih iihcyaki ,
diitye taúmeiñellihe teene paneere iiñuj+ ahcúhi múhdu teene wakimyei imih
ipyéki teene FLEGT ádure UE ihcyane múhdu diitye p++abo ahcúiñe diitye
Sueca iiñuj+munáama. Teene meiñuj+ tehmejte avyejútema ádure diitye
REINO UNIDO +ñuj+munáama.

Anehj+ teene wajacuáám+ne meenube tenehj+ wakimyeibe ,áadure tsá
tsihdyure tenehj+ wakimyei ihcyaityune , teene paneere iiñuj+ ++tsútu
avyejútsihi Organización de las Naciones Unidas diitye teene úm+hene
wakimyei ihcyane úúballeme diitye m+amúnaake teene majchohañe iihcyaki
(FAO) teene Europa avyejútsihi (CE) teene p++abo méenume diitye Sueca
ihcyane iiñuj+munáá amehj+ wakimyei (SIDA) teene meiñuj+ tehmejte
avyejútema téjdure teene paneere iiñuj+ avyejuts+hj+ma teene Naciones
Unidas ihcyaneri (UK FCDO).



PERÚ

Presidencia
del Consejo de Ministros



Múhdu tééne umehééne mewakímyeííkyanetu úballene

OSINFORNUSH

Umehéénetu úballene

PROGRAMA FAO - UE FLEGT



Organización de las Naciones
Unidas para la Alimentación
y la Agricultura



Suecia
Sverige



from the British people



Teáámi pañe ihkyanetu úballene

6

TEÉNE UMEHÉÉNE
WAKIMYANE UBALLENE

8

MÜHDU TEÉNE WAKIMYEI
IHKYANETU UBALLENE

10

MÜHDU TEÉNE UMEHÉÉNE
WAKIMYEIHKYAINE

12

**TÚKENU ÍHKYANE WAKIMYEÍ
MUHDU UMEHÉÉNE
KOMÍNEMÚNÁ
WAKIMYEÍYONE**

ladores y líderes representantes
Imperial, Consejo Indígena de la
de Díos (COINBAMAD), afiliados

Tsánetu tsátsíí 1.
Ordenamiento comunal

14

Tsánetu tsátsíí 2.
Propósitos para el manejo
del recurso forestal

16

**Tsánetu tsátsíí
3.** Organización y
planificación para el
inventario y censo forestal

18

Tsánetu tsátsíí 4.
Trabajo de campo y gabinete

21

Tsánetu tsátsíí 5.
Aprobación, implementación
y supervisión

24

28

**ÍMI MEÍTSUKÚNUNE TÉÉNE
WAKIMYEI ÍHKYAKI, MEÍTEKI
TÉJDURE
ALLÚVUENE TÉÉNE
WAKIMYEI IHKYAINE,
UMEHE OÓUNE EVETA**

38

**ÑMEHÉÉNE
METEHMEIÑE
MIAMUNÁÁMA**

Tsánetu tsátsíí 1.
Ahora, conozcamos lo
que contiene la temática de
vigilancia y control forestal
comunitario

41

Tsánetu tsátsíí 2.
¿Cómo preparar nuestros
materiales antes de la
capacitación?

42

Tsánetu tsátsíí 3.
Ahora, construyamos
y ensayemos juntos
la capacitación

43

Íneri teene úmehééne íítsamei cáhpayu ihcyane

Teene úmehééne íítsamei cáhpayu áéne teenepafie ihcyane mityane teene úmehééne wakimyei úuballe ádure pajduvare ihcyane íítsameiañe ihcyahi teene úmehééne tejture iameke, anehjí úuballe ihcyahi diitye memunááma ádure diitye mityane teehi úniúmunááma.

Teene íítsamei múhdu ihcyaifie teene úwááboháie díítyema miamunááma anehji úuballe ihcyááhi imih lléebomeiñe ihjyuri, teenellííhe béhne íítsamei íítcúiyé icyooca meenúme wajacúhéémine anehjí wakimyei ihcyahi imihye.

Tejdure ihcyaifi teene muhdu wakimyei ihcyaifi mitya imillemefie peteíhcyu (grupo electrógeno), íteihcyune, teeneri imih teene wakimyei úballe diitye iúuballeki tsá fnah ihcyatu. Teihcyuji metséjtyeki méjcomiñevu teeneri imih teene úballe iíhcyaki.

Inah ihcyahi teene úmehééne itsamei wakimyei capayúpañe

Illu múúra teene umehééne íítsamei cápayu wakimyei:-

- | | |
|--|--|
|  Imih íítcúiyé melléébohi. |  Imih íítcúiyé metsajtye tsiellevú. |
|  Imih íítcúiyé meúkúhi tenehjí. |  Tsanéére ihcyahi teene tsiiñe ihjyuhañetu. |

Teene wakimyei ítsamei cápayu ihcyahi
mityane wakimyeihañe.

Teene ihcyahi tsane wayamuba tetsihyi
úúballeme múhduna teene éevéne 2.50
x 1.60 éevémeiñé

Adure ihcyane teene náávehafie
teene wáyamúbadu picyameiñé, tsane
náávehañé imemehafiema. Anehjí imih
picyameihí diiyye fíteki mfamunáá.



Tejdure ihcyane teene tsane úúballe
wajacuháámi tetsihyi úbatleme muhdu
teene umehééne wakimyei ihcyahiñé.

Panéére teene iñe wakimyei ihcyahi teene
ítsamei cápayu wakimyei, ááne memevá
teene umehééne wakimyei cépayu
OSINFOR.



Teáámí Páñe Ihkyanetu úballene

Úmeheene ihkyane wakimyei tééne OSINFOR miámuna úúballe wakímyeime diiye méhkomíñemunaama, ááme úballe múhdu tééne umeheene tejmene taúhbaja memúnááma, bajú imi mewakimyeiki, metehmeki, múhdune umeheene ihkyane, ádure teene úmeheene téhmene avyejútsíhjí tééne (PAU) OSINFOR ááme fíte teldure tehmeme bajúhane múhdu memúna wakimyeiñé, tééne taúhbaja neédujuko díítye wakimyeiñé.

Tééne ííñé wakimyei úúballemunáápi téjdure úwáábonúnáápi díítyeke menúnááke múhdu díítye iúúkáavetuki, aterénehjí díítye tééne wakimyei taúhbaja ipanééveki, díítye bajúpañe iámema, tejture úmehéénema, aronááka taúhbaja úpanéévetsotuáhchí úúke ahdotsóímye tejture wáájakúamí OSINFOR úúke ám+ tsúúka pajtyeháátsíí, ánellíémú imi taúhbayuri ihkyahi.

Múhdu tééne úmehééne ihkyane wakimyei ihkyane teene úballe ihkyábe tééne wakímyei ihkyane úúballebe áábe ihjyuya tééne múhdu múúne tééne mewakimyeiñé.





Tééne úballe 1, múndu memúnááma tééne wakimyeíhyaiñe, áane ihkya 5 tsátsíí, tejture ihkyane 65 tsáneetu páwaáre. Tejdure pañetueñe úballe boónetüene úballe áane ihkya P1 (komiñemunáá taúhbaju 18 tsáneetu páwaájí P2(pityájkojú umehééne wakimyeí ihkanetu úballene 6 tsáneetu páwaáre) P3 tsáne tukevétso tééne múhdune umehééne ihkyane mewájakukí 20 tsáneetu páwaáre) P4 tetsfíji bajuháñepane wakimyei méénumei tééne umehéénetu münduéva ihkyane. 7 tsáneetu pawáre) P5 ími meftsukúnune tééne wakimyei íhkyaki ánehjí mefftékí tejdúre 8 tsáneetu páwaáre)

Teéne úballe 2, Úmeheene evetameiñe, áne ihkyái 3 tsáneetu tsátsíí 30 tsáneetu páwájí áane pañe tejture inkyane tééne avyejuáamí. P1 umehééne evetameiñe 15 tsáneetu páwájí) P2 umehé óóune évetameiñe 8 tsáneetu páwájí P3 umehé wááne évetameiñe 6 tsáneetu páwájí.

Teéne úballe 3, “Ñmehééne metehmeiñe miamunááma”, tenehj+pañe ihcyane úúballe 3 umehéene wakimyei tehmejte mecomiñeri, ihcyane teenepañe 47 náávehañe 4 neva teene pañe ihcyane, náh teene múndu umehéene metehmeiñe m+amunaama, néhj muune meenume diitye umehéene tehmejte m+amunaama múndu wakimyeime ditye tehmejte meiiñuj avyejútëma, múndu ihcyane teene umehéene wakimyei m+amunaama.

Peveáámí:

Múhdu teéne wakimyei ihkaiñetu úúballene:

Úballene múhdune úmeheene ihkyane tsátsíí áane wakimyei ihkyóka mewáájakáki teéne ihkyane, ihkyóka múúra, míamuna, teene ihkyane úmeheene wajakúhi, metehmehi teene bajúañe teéne tájpi menajfénune me iihkyaki ímí teéne meéma wakimyei iihkyaki (FAO, 2019).

Muhdune úmeheene ímí náhjíellííhe ihkyane:

Teéne wakimyei ihkyahi áatyumime, fíteme éeveme úmeheene muhduheva ihkyane tsáne pijkyábapaña nahjíhellííhe, mityahéj ayahewúújt ihkyane teene nahjíhellííhe (SERFOR, 2016).

Taúhbaju tekómí ííñújipaña:

Tééne tukevétojú fítsámei díítye memúnááma ímí díítye ííñújipaña teéne warimyei ihkyane, téjdure díítye ihkyatsihí nááve, ánema imi tejmé, teene ííñují imi

taúhbaju tukevétojúri, imi teene wakimyei memúnááma iihkyaki, méenükatsí teéne ííñujipaña iihkyatuki (Téhméjte amazónico, DEGTARA – GORESAM, 2012).

Pítyakójkátsí:

Teeñe pítyakójkatsí díítye míamunaama wakimyei ihkyaiñe. Teéne llííhe ihkyane náávehaña avyejuáamine áane píabojo ihkyá uwááñe ihkyane tsiñehjí téjdure, ádure uwáábome memunááke díítye téjdure ímí wakímyeí iihkyaki, ádure tukevétojú avyeju áamine iihkyaki, teene wakinyei bájú paña iihkyaki (MINAG, 2010).

Túkevétojú:

Teene ihkyahi meéítiki díítye iihkyaki teene wakimyei teéne ihkane áchota akoóka múhdu teéne wakimyei ihkyaiñe teene memúnáá comiñeri áábe ihkyahi, teene wakimyei avyejúbe, úmeheene wakimyei ihkyaneri, múhdu díítye wakimyeiñe ááme memenuuhí míamunáádityu díítye

teene wakimyei ímí teéne ihkyaki ádure
teéne ihkyaki ádure teéne úmehééne
avyejuháámíne ihkyahi múhdu teene
wakimyei íihkyaki (MINAG, 2010).

Wakimiyei tukévésoju:

Ááne úballe ímí úmeheene ihkayane
évéhtama teene ihkyaki teéhjí bóónetu
ihkyaiñe eéveta ftsámei, wakimyei
íihkyaneta tééne ímí iújetééveki ááne ihky
teeñe avyejúáámíne imi teene wakimyei
meema ihkyaki úmeheene tejture iáme imi
íihkyaki (universidad Galileo en Zaragoza,
2014).

Teene avyejúáámíne úmeheene imi mewakimyeiki

Díítye memúnááma tsiiñe mflamunááma,
teene avyejuáámíne ihkyááhi teene
téhmetsota, tejdune múhdu teene wakinyei
ihkyaiñe múhdu mééveki teene wakimyei
ihkyaine (SERFOR 2015).

Mééítéki teene wakimyei:

Teene wakimyei ihkyahi teene bajúhpañe
múhdu teéne ihkyadu ááne wakmyei
énííñevu meihjyaki téjdure teéne
avyejúáámíne, múhdu mefftamei
wakimyei ihkyaine (SERFOR 2018).

Múhdu teene úmeheene wakimyei ihkyaiñe

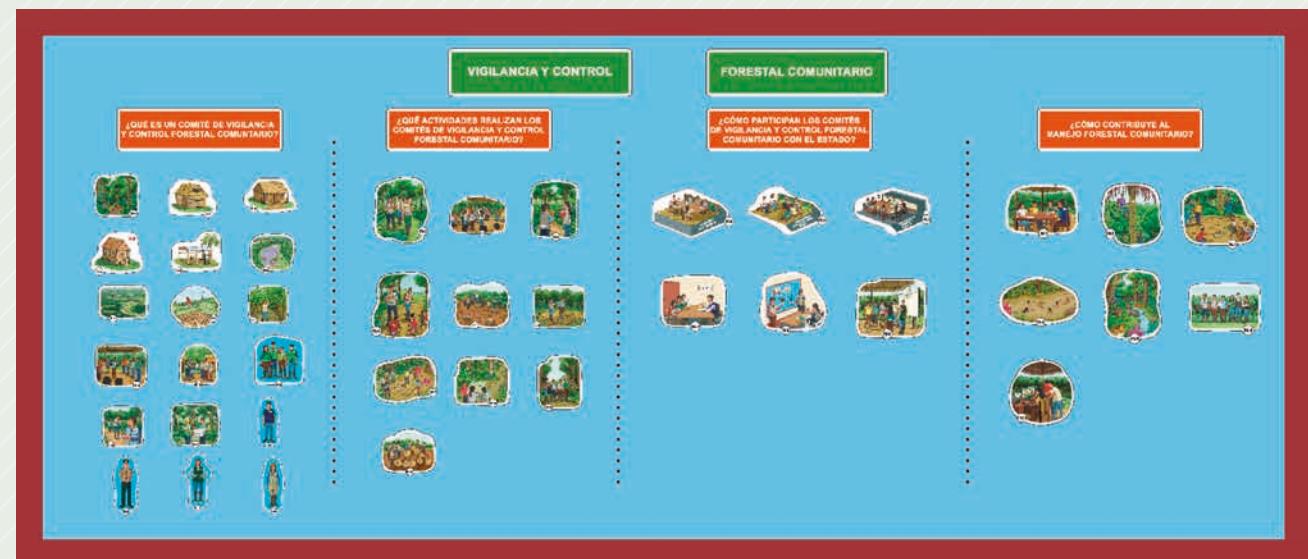
Teéne úballe 1
Múhdu teéne
wakimyei
memúnááma
ihkyaiñe
(65 tsáneetu páwááre)



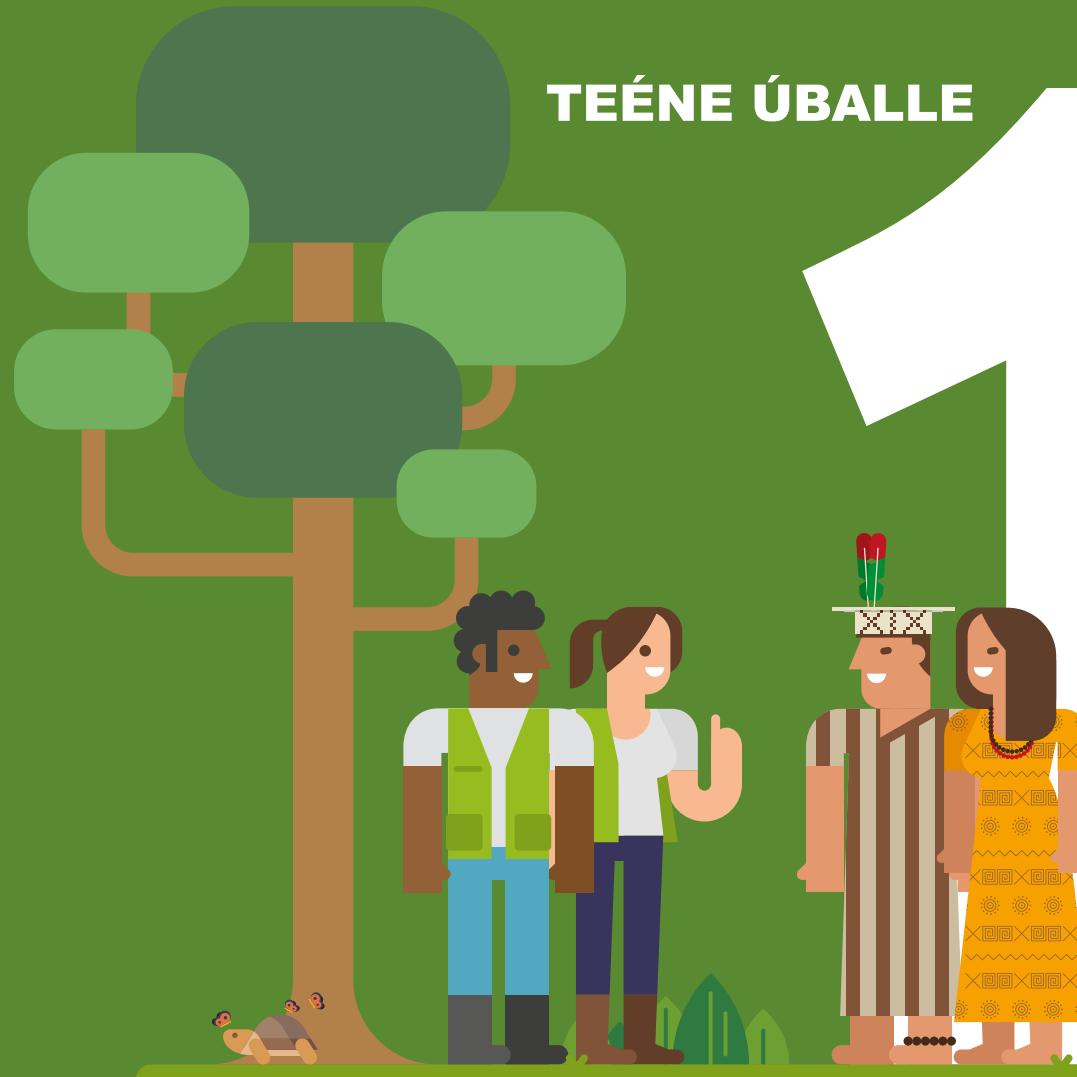
Teéne úballe 2 Úmeheene évetameiñe (30 tsáneetu páwájí)



Teéne úballe 3 Ñmehééne metehmeiñe miamunááma (47 tsaneetu páwájí)



TEÉNE ÚBALLE



Múhdu teéne úmehheene wakimyei míamunááma ihkyaiñe



3 ÑMEHÉÉNE METEHMÉIÑE
MÍAMUNÁÁMA

2 ÚMEHÉ ÓÓUNE
ÉVETA

1 MÚHDU TEÉNE ÚMEHHEENE
WAKIMYEI MÍAMUNÁÁMA IHKYAIÑE

Múhdu teéne úmeheene wakimyei tújkevane áane llííhe tééne múhdu memúnáama teéne úmeheene wakimyei ihkyaiñe teéne avyejúáamí úballe teáamí-pañe múhdu, muúne teéne úmeheene wakimyei ihkyane m+amúnaáma teéne wakimyei muúne ihkyahi 5 tsáneetu tsatsíí:

**MANEJO FORESTAL
COMUNITARIO**

Tsáneetu tsatsíí 1:
Tukevétsojú míamunááma.

Tsáneetu tsatsíí 2:
Ítsamei múhdu teéne úmeheene wakimyei muúra ihkyaiñe metehmeki.

Tsáneetu tsatsíí 3.
Tukevétso juma ítsamei teene múhdune úmeheene ihkyane me wáajakuki áane wakimyeiyi.

Tsáneetu tsatsíí 4:
Wakimyei bajupañe ihkyane.

Tsáneetu tsatsíí 5:
Imi tejdujuko me+tsükunúne metéhmeki meítene teene wakimyei.

Tsáneetu tsatsíí 1 Kóomi tukevétsoju

Teéne návehañe me pikyó páneére teéne mejkómipañe ihyane úmeheenema íame téjdure tetsíhí ínujiri ihkyameke mewáájakúki.

Iñe návéri tsá ihkyatu teéne ihkyá metsájtyeki meíitetso iñehjí náave, núhba, nííkyejí llííñe ó ihkyane íame, jááhañe úmihene, (újf, báajúri, ihkyane tsiiñe) meúuballe iñehjí ftsútune úuballe ihkyane.





¿Mébajúháñepañe ihkyane úmeheene tejture íame meíñujiri ihkyane tsúuka évetameimye?

(Áane múúra íñe teéne úballe meimille mewáájakúne): Metsítsíve imi núhbana niikyeji imiwu tejture meíñujipañe ihkyane bájúhañe imi ihkyahi áane téjdure múhdu teéhjima mewakimyeiñe ihkya mityane úmeheene téjdure ihkyane úmeheene íáameke meénúne ihkyahi téjdure, mebáhtsohi úújí bájúrima adúre meénuh íáameke téjdure méhjáhañe, uwábojáne medóbééveihkyaja, adure ihkyame mítyane íame bífrumújí, oíbye, wáhpeéte, néllemú, fívamú téjdure.

Tujkenu ihkyane nááve:



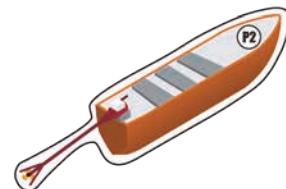
Tsáneetu tsatsíí 2

Tukevétsoju múhdu teene úmeheene wakimyei ihkyaiñé

¿Tsiemenehjí meimíllene téene meéhkóómilliihe?

Me pikyó mekóomi avyejute nááve úballenere medobéeveki, mianúnááma meahtyumíki, tsiemenehjí meéhkomi imillenellíhe, teene ftsamei tsidyu mewaki myeiki téene mébáhju úmeheenema, ánema menahjíéenuki teéne dzídzíma meáhdoki tsiemenenjí meimíllene, áne bóonetu, me pikyó téene úwábojatu mínnena úwááñehkyu, áne múúra teene iñe mebajuhañe, úmeheene wakimyeima meahdone, anellíhe tujkenúene tukevétso ihkyahi téeme imi me wakimyeiki, múhdume meihkyadume, áane wakimyei ekééve teene avyejúuteke, dítye méhkóó minunáá dítyena imillene iwakimyeiñé, tsáha miámúnáá ihkyáhchiiju uimilleahchiiju dítyema úwakimyeihi.

Méjkóomi dobééve

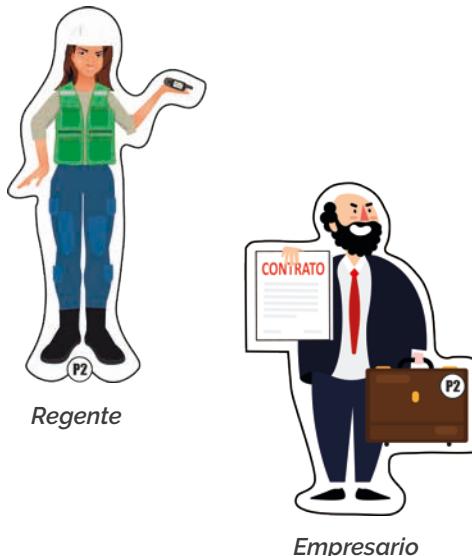


¿Múhdu imi meihkyaiya, meihkyáñe imi iihkyaki?

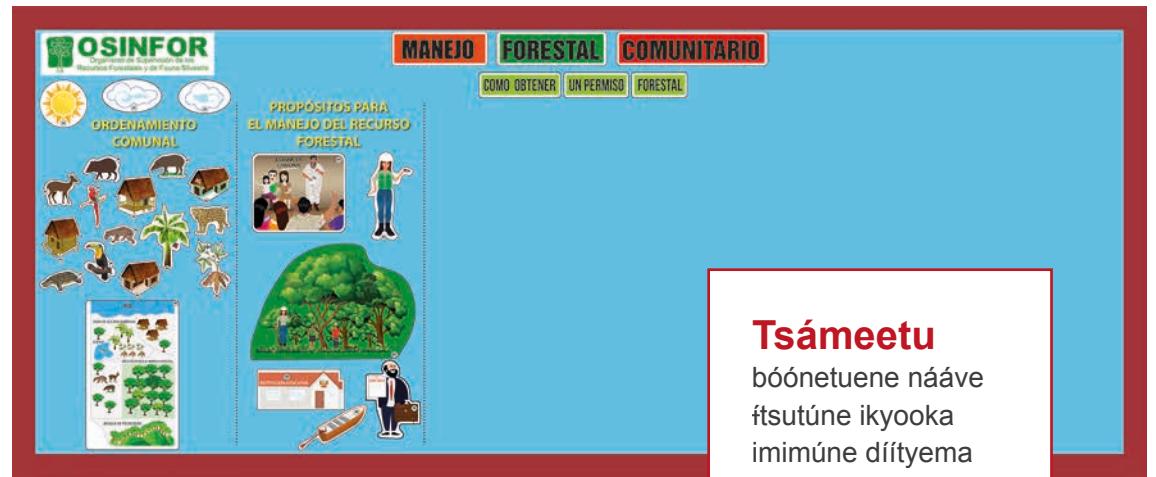
Múhdu teene mebajuri ihkyane, úmeheene mewakimyeihi mityane, múúra mejhahañe iiakyaki, tejture úwáábójááne medobééjaáne, tejture meandóijya motoóra, áánema dzídzíke meúhkuijya tsiemnehjí méhkoómi imibaávyeki.



Teéne mehkóomi dobeéveri ftsameimye tééne diitye iñujipaňe ihkyane úmeheene imi tééne avyejúáami néhdujuko imi meihkyaki, téenellihe diitye m'amunaá ihkyahi 50% alluvui tsáapí áanema katúnume avyejuáamí, téénema díitye imi iwakimyeiki iña tsiemenehji díityeke ipajtyetuki, ánellíhe taúmeiimye teéne avyejuáamí díitye teene úmene inahjihéenuki.



Nààvehañe teene boonetúenetu ihcyanehj+:



Tsámeetu

bóonetuene náave ftsutúne ikyooka imimúne dítyema ihkyahi memunáama.



Tsáneetu tsatsíí 3

Tukevétsoju ítsámei muhdune úmeheene ihkyane meííñujipañe áane méévéki

Imanui

Ame anentaibaujai
chichasta wamkeush.



Ínahteene wakimyei túkevétsoju

Áane ihkyahi tsáne ítsamei muhdune úmeheene. Ihkyane meeveki Teéne iñe wakimyei ihkyahi, müijyúha keékoójiri mühdune miamunááma iwakimyeicho, aáme ihkyahi teéne bajúpañe ihkyane wakimyei majchohaña, tsiemenehjí téeneri mewakimyeiki:

¿Ináh teéne tukevétsoju?

Miamunaáke mepíhjukúnema mewakímyei tééne úmeheene múhduna ihkyane mewaajakúki, ınehji tééne wakimyeipañe meítsameiñe, bajúhañepañe ihkyane wakimyei, tukevétsoju avyejuúbe ihkyáabe teéne úmeheene éévemeiki ihkyane tééne wakimyei waajakume, mútsjíri meihkyane eveébe, úmeheéne eveébe, llíkyúhkomunaápi, juúva tsúmfítsóbe.

Úmeheéne waájaábe, májcho túmunaápi ihkyane tsítýchjfí.

¿Ííñe wakimyei tsaápiítsa díítyedityu meénúne?

Itsíyi ihkyane wakimyei naávéhañe pikyoóme bajúpañe ihkyane wakimyei naávé dííkye teéne wakimyei avyejúúbe, téjdure wakimye imunááke adure tsiemenhjí téeneri bajúpañe ihkyane wakimyei díítye imeénuki avyejuúbe,

mútsjíri meihkyane eveébe avyejuúbe, úmeheene eveébe, juúvá meénube, llíkyúkomúnaápi aáne muúne ihjyuva úwaájakídú

¿Múhdu tukevétsoju ítsameíhañé?

Tééne wakimyei úballeébe ihjyuvá díítyema múhdu teene wakimyei ihkya díítyeke iúúwaáboki.

Teéne wakimyei úwaáboóbe:

Díitye tékoómi avyejuúbe peéhí díityema bajú úmeheene wakimyeivu, díitye ihkyahi mútsijiri meihkyane eveébe, úmeheene eveébe, llíkyúhkomunaápi juúva tsumffitsóóbe, úmeheene waájaábe májcho túmúnaápi ááne boónetu eevéimye múheene ihkyane. Tenéhjí múhdu mewakimyeiñe, anéllííhe téjdure púaábo taumeimye tekoómímunaaáke, díitye íihkyaki púaábote.

Muúrá meímille púaáboteke teéne úmeheene meévéne ihkyanellííhe

Tsaíyu muúne díityema miámunaáma imih ihkyahí ádure ihkyame wakimyei, tsáapiitsa tééne wákimyeiyi pillúhkume tééne nááve tééne GPS ihkyane évebá mutsijíri meihkyane éevéba éevewa téjdure éevejí, óónovata wátyétyéhkuóóu, ánuííhóne, óónovátawa tejture wáájakuáamí tééne náávéhañe bájúpañe ihkyane wákimyei itsíhvú tééne náávéhañe tsá éhnííñevu pajyetúne.

Tsááne imi meítsúnúneri díityema imi tsá koómimunaáma meihjyuvane ááne wakimyei tsápíítsama imi wakimyei ihkyaiñe.

GPS ihkyane evébadityu éevé mííhe tétsííri meihkyane éevéba éevewa bájúpañe ihkyane wáájáhkuáamí wakimyei mekáátunuáamí wátyétyéhkuóóu táajbója.



Tsane imih me+tsúcúnúne

Téjduuco tsane imih me+tsúcúnúne teene icyooca múhdu meicyaiñe diitye mecoomimúnaama, aame úúballe +néhj+ wakimyei ihcyaiñehj+ teene wakimyei ihcyanéhj+ri.



Bóónetuéne ihkyane nááve:



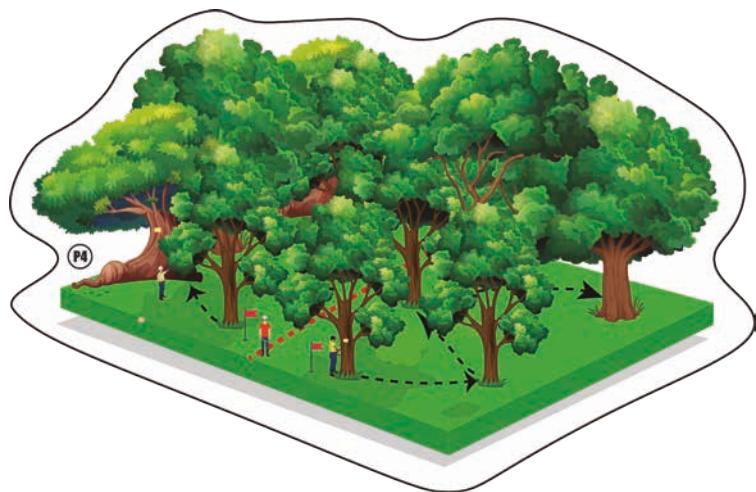
Múúneke ihjyúva
diityema míamúnááma
imi ihkyaho diitye
míamunááma
tekoómimunááma.



Tsáneetu tsatsíí 4 Bájúpañe inkyane avyéju wakimyei

Múhdu tééne bájúpañe ihkyane wakimyei díítye úmeheene wákimyeiñé avyejúhtema

Íkyoóka me píkyó tééne bájú náávé díítye tekóomí ávyéjuúbema, tejture dííbye wákimyeimúnaama imi tekóomimúnaáke múhdu tééne wakimyei ihkyane imi úballe, tekóomí avjejúube ihkyaabeke bajúpañe díítye wakimyeiñé tééne múhdune úmheene ihkyane iwaájakuki múhdune úmeheene ihkyane díítye ííñujiipañe ihkyane.



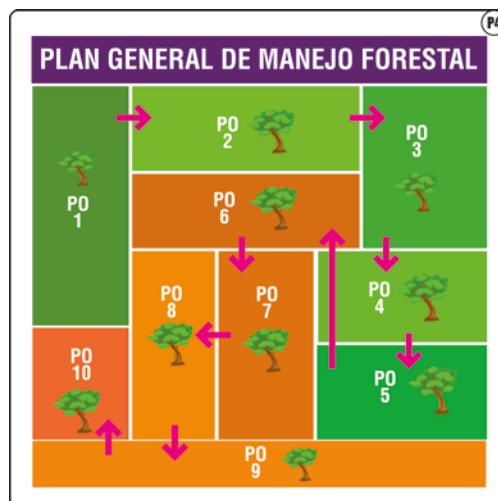
Ínáh tééne tukevétsoju:

Miamunááke me dóbéúukunema mewáhkimyeichone tééne umehéene meévéki ánééllííhe tsiemenéhjí téene wakimyeiyi íihkyaki.

Teénellííhe pájduvare ihkyane wakimyei méénume tééne umehéene kia ihkyane iátyumiki múhdu tééne wakimyei íihkyaki meétehi múhdune tééne ííñuji éeve ihkyane, atsíjídu me pikyó éeveta ákúúne, tsatsíjídu, páayukuimye júúva, ánema pikyoómye tééne úwááñé ahkúne tééne éevehi umehéene ayáéhwúújí ihkyane, áewúújí éevémeiihi, méhpíújí áhchota (DAP) meétehi múhduhejí ihkyane tsúúka náhjíhe dúéhjí ihkyááhchiju.

¿Hínáh pájtye bóónetu tééne
bajúpañe wakimyei inkyanetu
tejdure diibye úmehééne wakimyei
avyejúúbema?

Pikyóo tééne úmeheene wakimyei nááve.



Diijyúva

Imi tééne wakimyei
imi iíhkyaki.



Úuballe fínah ihkyane:

¿Íitye avyejúúte éevééhi múhdune, díitye úukune tééne wahimyei bajupañetü, tééne múhdune úmeheene díitye wakimyeine tejdure inehjíf úmeheene ihkyane múhdu netsfhjídu teéhjí ihkyane, ááne wakimyei imi diityema, tééne ípééki tekóómimunaáma.

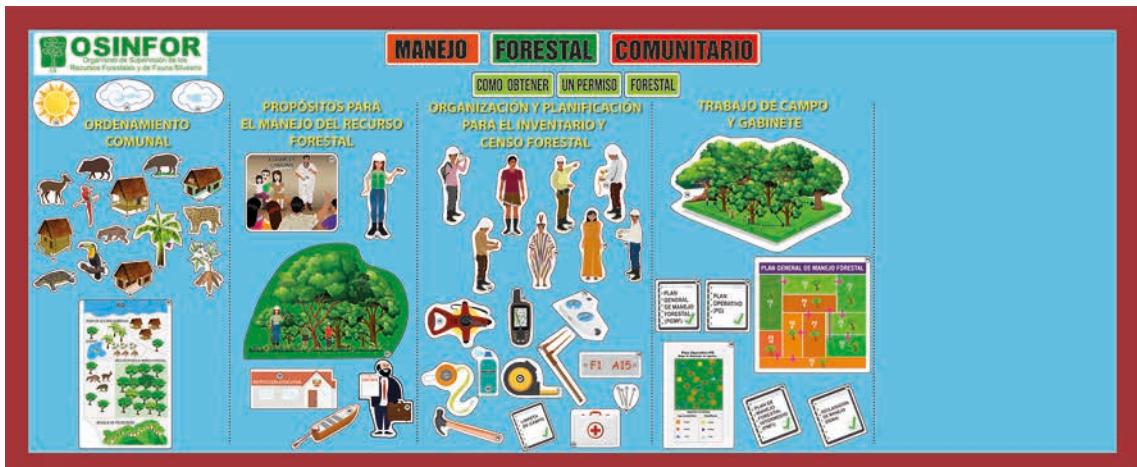
Tééne ftsamei wakimyei ihkyái kaméré ááne wakimyei píínevü tééne ííkyahi – PMFI (píínevüne ihkya úúballene tééne wakimyei – DEMA Ilííñevüre tééne ihkya íñe niiñéénere ihkyane (DEMA) tekóomi wakimyeihí mútsfhjíri tééne úmeheene ihkyane óónováme muhduevá ihkyane mewáájakúki ááne imi tééne wakimyei ííhkyaki diibye avyejúúbe, káátunú imi teene ihkyaki.

Úmeheene éevé (tééne wakimyei iihkyaki – PO, PMFI, DEMA)

Pillúhkoimye tééne wakimyei nááve mündune úmeheene tsielléhjí ihkyane, ááne aveyejháámi wajákúáamí ihkyáhi, úúballene muhdu tééne wakimyei ihkyane, imi díityema tééne íihkyaki.



Náávehañé teene p++neehóts+ ihcyanetu:



Tsáne úúballe:

Tééne múhduévá úmeheene éevetameiñé muhduéhjí ihkyane ánehji úúballeimye, tenehji-avyejhúuteke díitye úkúúhi imi teene wakimyei íkyaki muhdunéjuko ihkyane wakimyei náávé.

Tsáneetu tsatsíí 5

Íteimye imí tééne wakimyei ííkyáki

A. Tééne wakimyei imí panéévene:

Ikyóka inkyane wakimyeiyi díítye tééne úmeheene wakimyeihi avyejúte ákúúhi teéne avyejú wajakuaámíne téénema imí díítye ityaúumeihkyaki tééne wakimyei ádure tééne bajúpañe wakimyei imí íátyumínema.

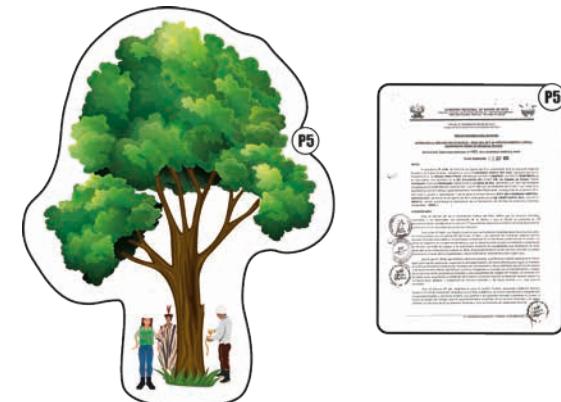
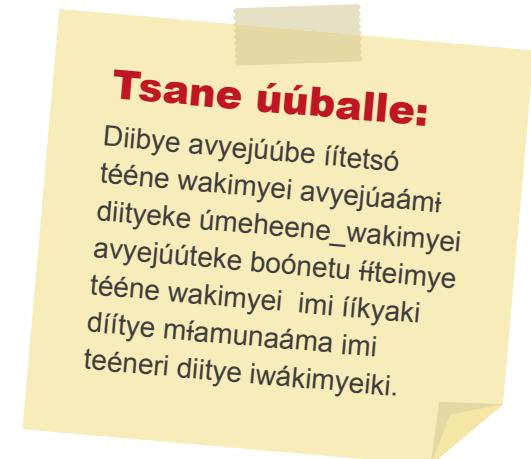
B. Tééne wakimyei muhdu ihkyaiñe:

Íchííyi ihkyane wakimyeiyi díítye tekóómimunáá túnkenúú teéne tsúmfhtsoimye teéne júuváñe díítye iúlleki, ádure teéne júuváñe ihkyatsíídu, pikóómye úmeéhwááne kátunúmei wáhjí, tééne úballe tekóómimunááke, díítye tsúúka tééne wakimyei díítye imeénuki úmeheene illoimye wáhda ínuimye paóóújt, atsydú pikyóómye tewáhjítu tééne memeháñe atsihdyu bótsííke náhjíevu iwállóóki.

¿Íne taúhmei ihkyai teene bájúne wakimyei ihkyaneri úmeheene úballe mühdu mewakimyeííñe?

Dííbye tekoómi ayejúúbe úballeéhi díítye úmeheene wakimyei avyejúúteke wakimyei mühdu ihkyaiñe taúmeimye tééne ííkyaki ádure úballeimye diitye úmeheene wakimyei avyejúúteke, íhde fítenema tééne imí wakimyei ííkyaki.

Boónetu pikyameííñe tééne diállúúri úátyum+ne ihkyane waájakúáamí, teaámíma imí mewakimyeiki.





TSÍHPANE ÍHTSAMEI:

1 Tsaijyú tééne bajúpañe ihkyane wakimyei

Mewájakúúi tééne tukevétsoju, múhduna ihkyane tééne úmeheene wakimyei imi ihkyane.

Kaméh téénehjí ihkyane

PGMF-PO (mityane ihkyatsíhi):

Mityane tééne wakimyei ihkyane (ayanewú mitya tsáhdure 2500 m³ tsáne píjyába llííñevu 5000 ha).

Ánéhjíllííhe meímillééhi tééne úmeheene wakimyei avyejúubeke, tééne imi wákimyei úmeheenetu ihkyane úballe, tééne imi kíijyeba ityutaváávetuki.

Tsaijyu píínevüéne.

PMFI (Tétsíhjí iúhjetsíhjí):

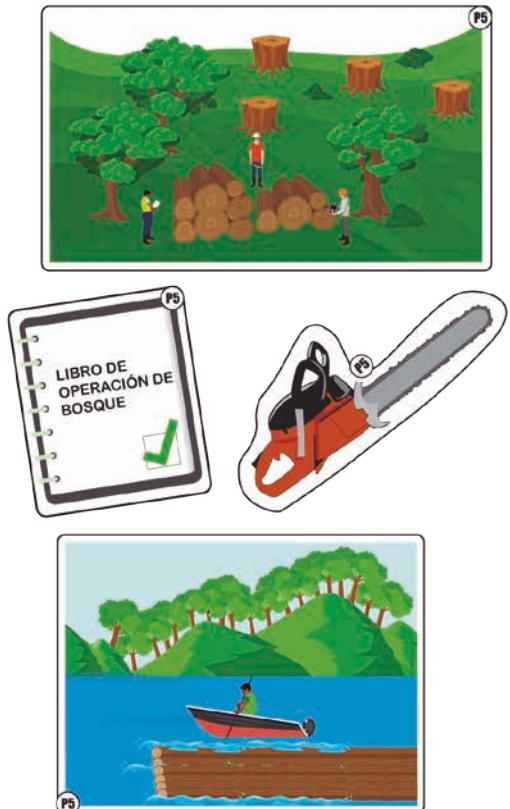
Úhjenéhjíre wakimyei ihkyane ayáne mitya tsáhdure 2,500 m³ (tsane píjkaba píínevüéne meimileéhí dííbye úmeheene wakimyei avyejúubeke).

Tsaíjyú ayáh tééne ihkyane

DEMA (úhjetsíhjí) :

Úhjenéhjíre tééne wakimyei ihkyane, úhjenéhjí, ihkyane téhdure tsáhdure ihkyane 650 m³.

(Tsáne pijkyába) ááne wakimyei ihkyahi díítyema pañetú éhtema tekóómimunaana. Ááme tsá imilletu tééne úmehe cedro, caoba ihkyane tsá mewákimyeíítyu.



2 Tsaijyu teéne wakimyei ihkyane mewakimyeiiñé, fíne wakimyeiáñé meénuiymye tetsíhjíri, tééne úmeheene wakimyei múhdu tééne ikyaiñé

Tééne wakimyei ihkyane áhchota múhdu ihkyaiñé tééne úmeheene éévemeiñé mekadikhkyo wáhjí muhduna tewáhjí éévebe íkááme, tehdure ípaóóú áhdure óónova téóóújí.

Tsanehjí úúballe:

Ichíhiyi ihkyaneri téjdure pikyoome tééne nááveháne díítye tenéhjí wakimyei meénúme, (PO) ááne tééne úméné wakimyeime ááne tsáhtyeme tééne tééhiyi tééne OSINFOR fíltene bóóne, bóónetu úúballeme tééne múhdu ihkyaiñé, imi tééne wakimyei íkya. Bóónetuéne ihkyane díllójú tsíhpaiñé tééne ihkyane.

Múhdu meítsukunu tééne bájú wakimyei wájákuáamítu

Úúballene tééne úmeheene wakimyei óónovámeiñe teóóújí ááne tsáhtyeimye náahjíevu, díitye tééne úhmeenee wakimyei avyejúhte tsúúka ítenebóóne.

Tééne wakimyei wáájakúáamítu pikyóómye tééne imi wakimyei ihkyane, tééne úmeheenetu, tsáhtyeáñe náhjíevu, ááne díitye tééne wakimyei avyejúhte tsúúka áatyumine bóóne, téjdure tééne úmhé kúúne tsá meillotune, illúre éhnííñevu, teéhwúújí mebáhtsóóhi, metéhmééhi, tééhjí íchémétuki ááne iñe wakimyei meénume teene motosierra ihkyaneri.

Tééne úmene wakimyei ihkyahí, meimillééhi tééne avyejú wajakuáamí díitye tééne wakimyei avyejúhte úúke ákúúhi tejture múhdu óóúva ihkyane wájáhkuáamí tejture tujkenuéne wakimyei ihkyane (aserrado) ááne avyeju wájáhkuáamí áhkúúhi tékoomi avyejúute.¹

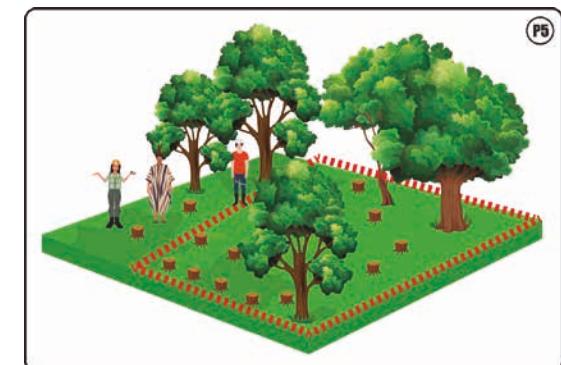


3 Tsaneetu tsaijyu muhdu tééne meíteiñe.

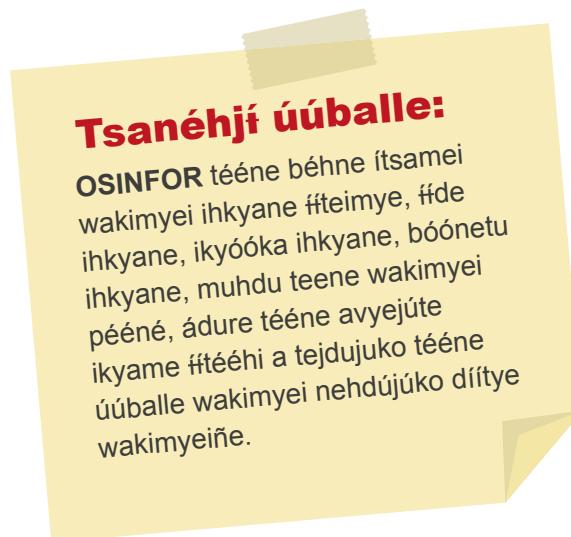
Muhdu meíteiñe

OSINFOR fíteéhi ídejúko tééne wakimyei imi pééíñe meumíwari, ááne tééne wakimyei imi iíkyaki áadure tééne bajúpañe ihkyane úmeheene, iameke úwakimyeiki áhkuimye tééne wájákúáamívu.

Íñe békne wakimyei íhkyááhi tééne imityunéhjí meimibáhchoki, tééne imi wakimyei iíkyaki téjdure menáhjíéenuki.

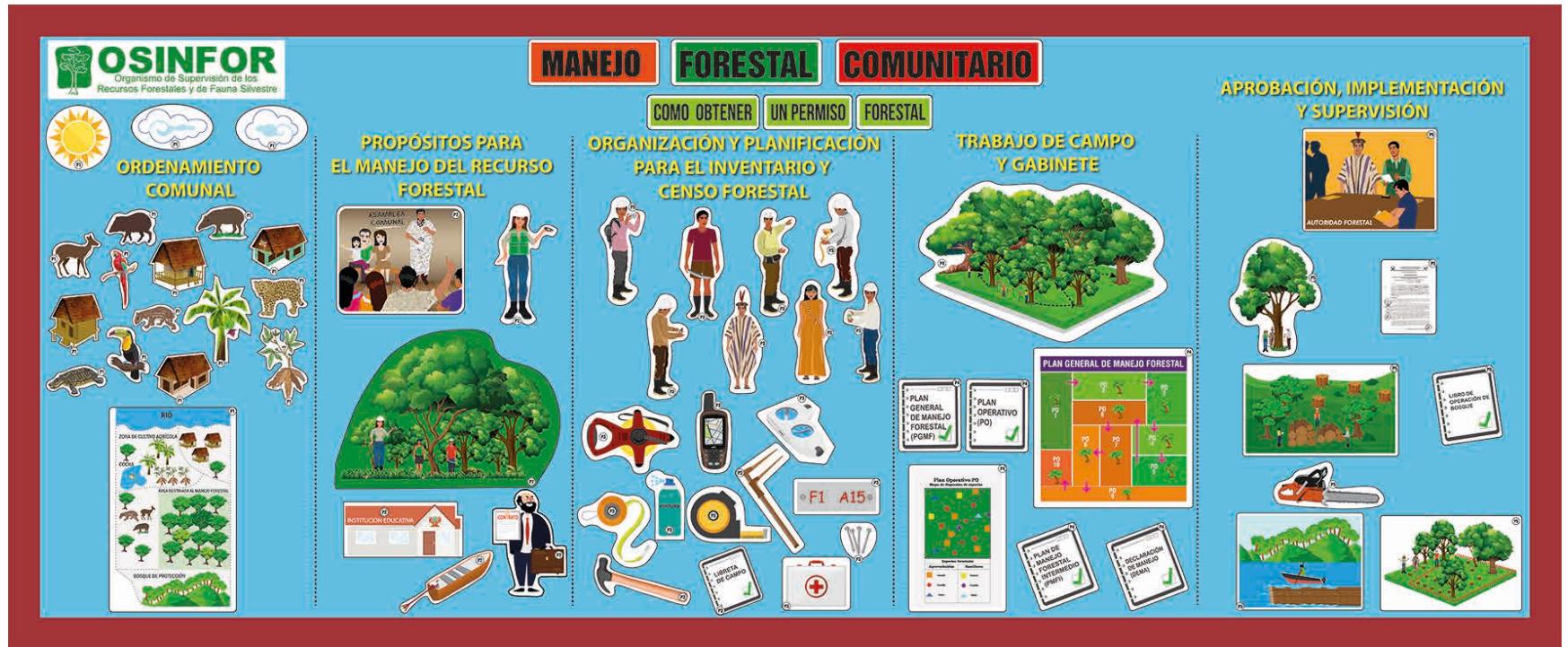


Nááve, tsáóhtsí tsáneetu tsatsii.



1. LFSS 29763 art.124. tukevétsojú teéne wajáhkuáamí úmeheene, tejture iameke ihkyane avyejuáamí.

Nááve, tsáohstsí tsáneetu tsatsii:



TEÉNE ÚBALLE



Úméné ééve



3 ÑMEHÉÉNE METEHMÉIÑE
MIAMUNÁAMA

2 ÚMEHE ÓÓUNE
EVETA

1 MÚHDU TEÉNE ÚMEHEEENE
WAKIMYEI MIAMUNÁAMA IHKYAÍNE

Téene wakimyei ffde tsúuka téene avyeju wáájakuáamí katúnúmeííñe díitye imí illéeboki téene wakimyei ihkyaiñé.



CONCEPTOS CLAVE²

Panére kaméh ihkyane (ht):

Téene úmehe múhdune kaame ihkyane, ííñujitu teéhé wáákáne níkevatsíhvú.

Nahjíhe káámé (hc):

Téene úmeheene tsatúhkeve ijyókúnúne áánetu éeveme téene ffíbúú dejúhkotu, tebáhkejí ihkyatsíhdyu, ánellííhe pájnere téene úmehéhtu lhchivene pájnre náhjíhe.

DAP:

Téene úmeheene éevemeiñé múhduéhjí ihkyane teéhjí ijyókúnúne 1.30 m téene ííñujitu káámevu.

Pahóóújí:

Pahére tééhe úmehe ihkyahé ihkyakóóka.

Pávííújí:

Téene úmeheene díityu wáhdañu vííúúne.

Múhduóóújí teene ihkyane:

Téene múhdune úmeheene ihkyane tejture téene bajúhañe mytane úmeheene ihkyááhi éeveimye téene umehe kaame ihkyane.

Úmeheene éevemeiñé:

Muhdu téene ihkyaiñé úmeheene wáhdañu vííújí téene muhduóóúji ihkyane, múhdune kááme teóóújí ihkyane tejture múhdune vííújí ihkyane.

Téene úmeheene wakimyei muhdu téene ihkyane me pikyo téene ihkyane méméh.

2. Téene úúballe áamí muhdu téene úmene éeveihkyaimye (VERSION 1 MINAGRI)

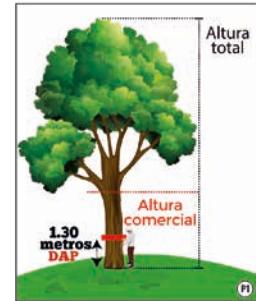
Tsaanetu tsatsií 1

Úmeheene muhduna teéhjí éevemeiñe

Itsíhyi ihkyane wakimyeiyi mityane teeneri ihkyamema meihjyúva me dillohkatsihi, tééne muhdu úmeheene me éeveiñe.

Me pikyóo tééne náaveañe ihllúú, 1 báhu ihkyá, 2 úmeheena ihkyá áhdure tsúuka tééne éevemeikóoka, muhdu meítene teéhjí tsatúhkeve teéhe ihkyane kadujúukunuhe.

Muhdu múúne úííhjyuvadu dítyema íhjyuvá.



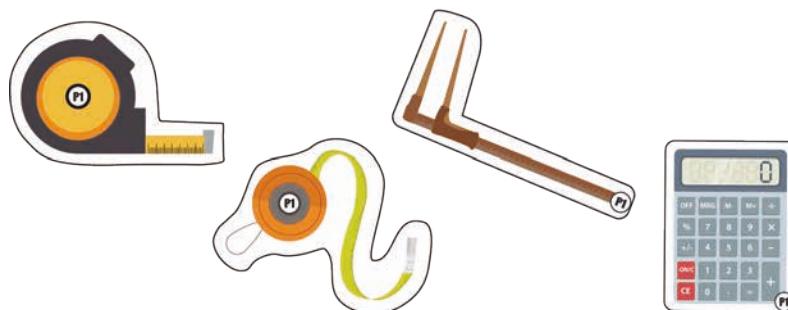
Itsíhyi mewakimyei muhdu tééne úmeheene ihkyane meéévéki tsaijyumu kadújúukunúe mityá tsatúhkeve teéhé, ádure tsane úmeheene temíféma ihkyatukoóka. Íñuji tsatúhkeve ihkyakoóka tééne úmeheene imi tééhjí ihkyahi, áánetu tééne úmeheene pawajúri ihkyakoóka tsá teéhé imi néétune aterééhe meema ihchivéhi.

Ááne boónetu tééne úmeheene nááve pillúhkune ihkyanebóóne tééhe úmehe ihkyahi tetsújíma.



Áádure meíhjyuvááhkatsi díítyema ihkyamema tééne wakimyeiyi ihkyamema. Tééne úmeheene meéévene wakimyei.

Ááne bóónetu tejture pikyooimye tééne úmeheene inehjírf meééveihkyane, éeveji, éeveba, wáajakúáamí tééne wakimyeitu káátunuáamí.



Tsanéhjí úúballe:

Hñe tééne náávehañema me úúballe muhdu tééne úmeheene tetsújíma ihkyane úméhe. Ááne tééne úmehe tetsújíma ihkyae meéévéki ihkyane miñééku úmeheiíkyu. Méévéki ádure tééne náávétu muhdu tééne ihkyadu.

Nííkevámeiñe tééne ééveáñe nááve úmeheenetu ááne me pikyoo teene úmehe meéévéíhtsivu.

$$V=0.7854 \times (DAP_m)^2 \times HC_m \times CF$$

Tééne wakimyei ihkyá, múhdune úmeheene ihkyane éévémeiñe.

Ááne kapayóovéhi, téhé éévehañe muhdu pééne, ááne ihkyahi tenéhku tu iwakimyeiki.



Tééne wakimyei éévéháñe

V:	Múhduna tééne úmehe éévemeiñe
0,7854:	Paijyuváre tééne muhdu ihchívyene tenéhjí dówááve
DAP:	Tééne éévemeiñe méhpíüji ihkyane ájchota
HC:	Muhdu tééne náhjíhe ihkyane éévemeiñe ájchota
M:	Éévemeiñe
CF:	Múhduna tééne ihkyaneikyooka = 0,65

Tsáne imi meñtsükunune

Tééne ayanewúújí ihkyane ééveta (cm) ááne bóóne ihkyane tsane ájchota ihkyane ééveta (m).

iúúballeju, ááne ihkyáhi 90 ayanewúújí ééveta ihkyane, ádure bóónetu éniiñevú éévemeííñe.

$$90 \text{ cm} / 100 = 0.90 \text{ m}$$

Iúúballeju:

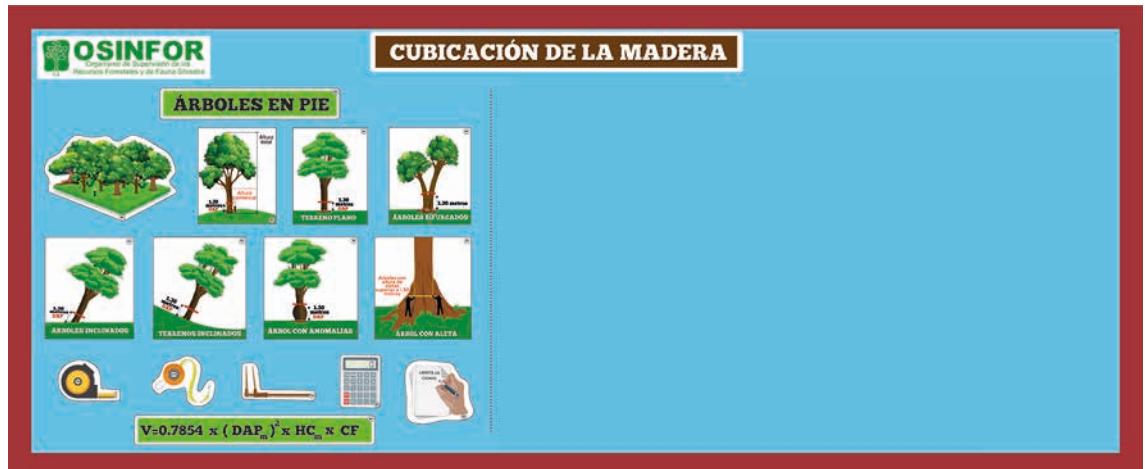
*Múhduna tsahé úmehe éévehi TC
90 ayanewúúji ééveta ihkyane ááne
tejdure múhduna éévehe íkááne
muahchota tééhe ijyokunune 15 metro.*

Ééveta: DAP = 0.90 m, HC = 15 m

$$V = 0.7854 \times (0.90 \text{ m} \times 0.90 \text{ m}) \times 15 \text{ m} \times 0.65 = 6.202 \text{ m}^3$$

Iááñuku: Tééhe úmehe éévehi 6.202 m³ éhdune.

Náávehañé tújkenuéne tsáneetu tsatsií:



Tsáneetu tsatsií 2

Úmeheene pavíúújí ihkyakooka éévemeiñé

Itsíhyi ihkyaneri diibye, diille ihkyame úuballeihkya. Tééne muhdu pááére ihkyakooka áánellíhe ihkyaiñé tééne Smalian ihkyane ééveta atsíhdyu bóónetu me pillúhko tééne náávehañé.

ROLLIZA

Tsane imi meítsukunune

Úijyuvaihkyadu teeneri fílkúiyé.



SMALIAN

$$V = 0.7854 \times (\bar{D}_m)^2 \times L_m$$

Tsane imi meítsukunune

Múhdu tééne ihkyane tévííú mééveiñé mewáájakúki múhduna teóóú éévene mityane (DM) ayánewu tééne ééveta (Dm) tsuuka tééne éévetama meihkyakóka mewakimyei tééne ihkyadu.

$$\bar{D}_m = \frac{DM + Dm}{2}$$

Ihcyane müúra teene úmehehóóune teene múhdhuhóóú ihcyane ééveta, ádure ihcyane miñeeecu múhdu meeveiñé, cáámetu baavú méévééhí ádure nijkeúútu méévééhi atsíhdyu mewaajacú múhduna tehóóú éévene.

Tééne muhdu mewakimyei, ihkyane tééne dejúúkóju

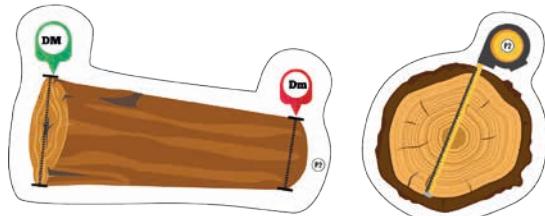
V: Múhduna tééhe úmehe éévemeiñé.

0.7854: Paíjyuváre tééne múhdu ihchívene tenéhji dówááve ($\pi/4$)

\bar{D}_m : Múhduna pánéére tééne úmehe óóú éévene.

L: Muáhchota tééhe vííúne éévene ihkáámeri.

M: Éévemeiñé.



Mityane múhdu méévene (DM) ayánewú muhdu méévene (Dm).

Tsanéhji úuballe:

Múhduna tééne ééveta panéévehi teóóú éeveáhchi 1.0 m (DM) tejture 0.90 m (Dm) ihkyááne ihkyahi 3 m.

$$Dx = \frac{1.0 \text{ m} + 0.90 \text{ m}}{2} = 0.95 \text{ m}$$

Tsúúka tééne múhduna ééveta panéére ihkyakóoka teóóúji meúkaávehi SMALIAN ihkyanevu.

Náávehane bóónetu ihkyane:



Tsanéhji úuballe:

¿Múhduna teóóúji éevehi, iñe éevehaña ihkyakoka?

“múhduna panéére tééne éévemeiñé” (Dx) = 0.95 m
Teóóú káame (L) = 3 m

$$V = 0.7854 \times (0.95 \text{ m})^2 \times 3 \text{ m}$$

$$V = 0.7854 \times (0.95 \text{ m} \times 0.95 \text{ m}) \times 3 \text{ m} = 2.126 \text{ m}^3$$

Tsáneetu tsatsíí 3 Úmehewááne éévemeiñé

Ichíhyi ihkyane wakimyei diitye teenehjí avyejúte tééne úmehewááne wájakúáámíne, ánehjí pikyóóme tewáhjfallútu.



Tsanéhjí úuballe:

Tsané úmehewáa ihkyai 8 ihkyane ihpíími muhduóóú ihkyane.

Tenéhjí éévetááhñé:

$$A = 8''$$

$$E = 5''$$

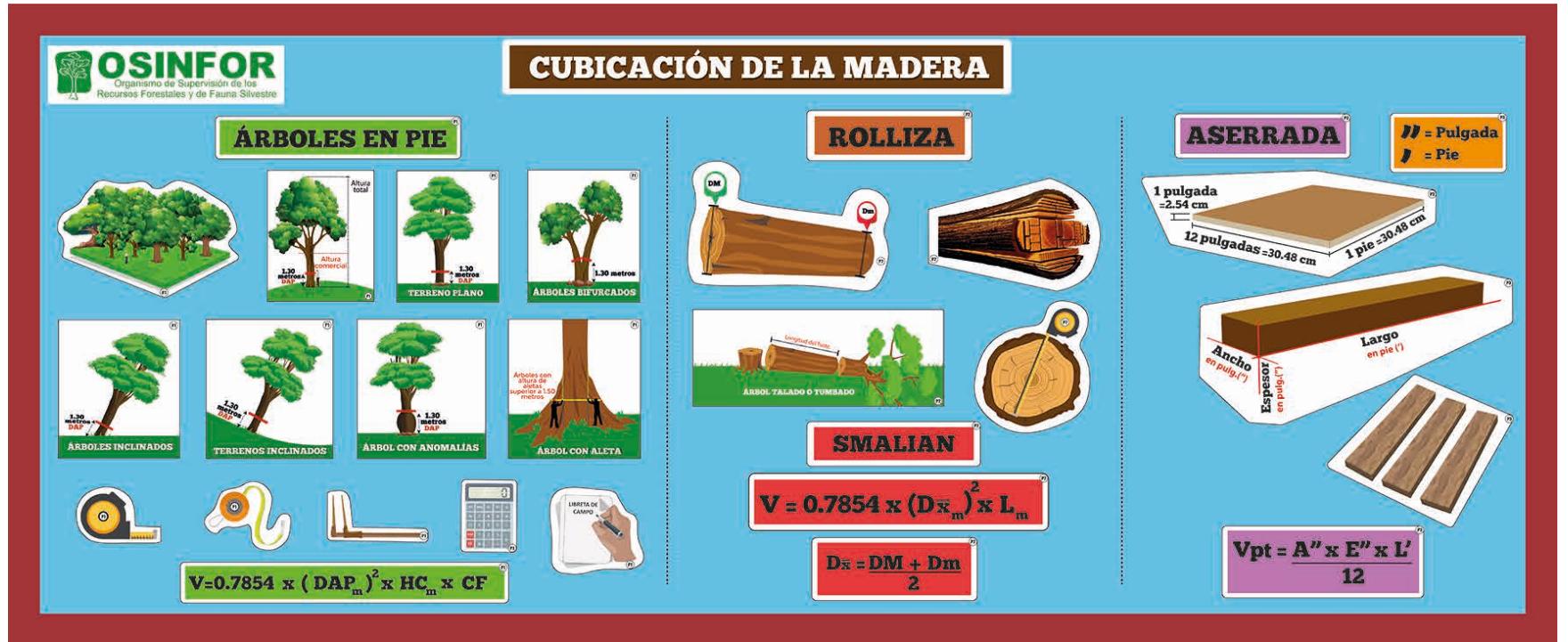
$$L = 10'$$

$$Vptx = \frac{8'' \times 5'' \times 10'}{12} = 33.33 \text{ pt.}$$

Múhdu tééne ijkyaiyone:

Tééne úmehewááne ééveta ihkyahi 33.33.

Tééne náávéhañé ihkyane:



TEÉNE ÚBALLE



Ñmehééne metehmeiñe miamunááma





Meihjyuvane mûhdu ihcyafie

Mewáájaiñe: teene wakimyei ihcyahi böhne ñtsamei ihcyane, mewáájacuéñe, meihcyaáñe, muhdu meftsameima mefftéhiñe.

Úúballeháámi: teene mûhdu wakimyei ihcyafietu úúballene. Tsane memeénune mepiivyetene. Metehmeifie ímih meicyaiñe tujkenu metehmehcatsiñe.

Úwáábokju: meúúballéhi mewéájacúañe, mefftameihaña, meihcyaáñe. Tsáapi tsiemenehjí wáájacúúbe ihcyahi.

Teáámi úúballe: teene ihcyahi wáyamúbéánetu, wajacúééminetu, uhcyane, mepicyóhi, teene úúballe memeháña.

Wakimyei wáájacúáámi: ihcyane teene wájacúáamine mefftéhámiji teene wakimyei ihcyahí muhduna teene éévemeifie teene úmehééne wakimyei muhduna díítye úhcune úmehééne, pahóójí tejdure pawáhjí anehjí éévemeihi imihye, anehjí úúballeimye panére teene diitye iwajacuki. Teene wakimyeimúnáá.

Teene wakimyei ihcyane úúballe: teene wakimyei muhdu ihcayiñetu ihjyuvane muhdu teene wakimyei ihcyanetu úúballene, áanelliíhe ihcyane teene wáájacú, muhdu tenehjí ihcyane, anélliíe meihcyaáheña imih meema ihcyáéhi imiwú meema teene iicyaki.

Mûhdu metéhmene: teene meúcúne mûhdu teene wakimyei ihcyane úúballe, ánellííhe ihcyaíñe meítéifie teene wakimyei ihcyane imih ifhcyaki, áne fítsamei wakimyei imih ifhcyaki.

Meihcyatsihi miamunéé tukevéhtsojú: teene ihcyahi díítye memúnáá tukevéhtsojúúne ááme wakimyei mityane teene mûhdu ihcyahíieri wakimyeiyi, anehjí imih ihcyááhi diitye íítsamei ihcyahañeri anehjí imih meema ihcyááhi.

Úmehééne wakimyei fítsamei: teene ihcyahi mûhdu teene úmehééne wakimyei ihcyáéhi, ááne wakimyei imih ihcyahi mûhdu teene úmehééne tehmeííñe nahjíe úmehééne, tejdure nahjíe ihcyatune úmehééne.

Teene wakimyei dillohañe: teene wakimyei ihcyahi meuwááboki díítyeke míamunáéke, díítye imih tukevéhtsojú iwáájacuki.

Mûhdu úlléébone teene úúballe: teene úúballe ihcyahi mûhdu tenehjí wáéjacu ihcyahifie, imianehjí mitya tsáháá, anehjí wáájacú ihcyááhi tsaijyuri imihyé, tsaijyuri tsáháá éédu tenehjí.

Ñmehééne metehmeiñe miamunááma: anehjí ihcyahi teene tukevéhtsojúúnepañe, diitye miamunáá imih wakimyei iícyaki, teene úmehééne tejdure iameke meífiujipañe ihcyameke metehmeki.

Icyóóca mewáájacúhi ínah teene wakimyei ítsamei cápayú ihcyane teene úmehééne mékcomifie wakimyei

Teene úmehééne tehme mejcomiñeri ihcyane tenehjí ihcyahi teene ítsamei wakimyei teene ihcyááhi muhdu metehmeifie teene bajune méjcomiñeri.

Teene wakimyei ihcyááhi 47 naaveháñe tejture 4 neva ihcyááhi teene muhdu úmehééne tehme ihcyane mejcomiñeri ihcyaiñe.

¿Ínah teene muhdu úmehééne metehmeiñe míamunááma?

¿Ínehjí múúne meenúme diitye úmehééne tehmejte míamunááma?

¿Múhdu wakimyeime diitye tehmejte meíñujávyejútema?

¿Múhdu ihcyane teene úmehééne wakimyei míamunááma?

Áne ihcyahi 18

Náávehañe anehjnu úúballene teene muhdu úmehééne míamunááma metehmeiñe, ane ihcyahi teene meíñuji taújbajútú teene úmehééne tejture iameke muhdu metehmeiñe.

Anehjí ihcyahi 10

Neva nááve tenehjipañe úúballene panere muhdu diitye úmehééne wakimyei avyejúte méjcóóminuná wakimyeiñe teene úmehééne tejture wakimyeiyi.

Áne ihcyahi 6

Neva náávehañe tetsíhdyu úúballene teene muhdu diitye teene úmehééne wakimyei tehme ihcyane tejture teene meíñují avyejútema.

Teene ihcyahi 7

Neva nááve atsídyu tejture úúballene teene úmehééne tehmejte muhdu wakimyeiñe diitye tecóómimunáá.

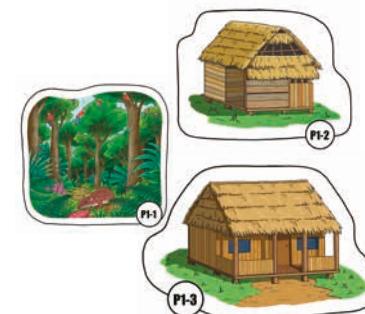
Cómo preparar nuestros materiales antes de la capacitación

1 Múhdu meméénúhi teene wakimyei teene úuballe ſíde

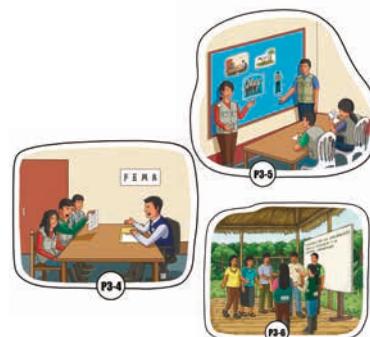
Picyóóimye teene wayámúba tsane úmehewáánehallútú imih netsídyú áne chihchuimye teene mohoúúnetu teene éévene áhchota.



2 Mepicyohi teene náávehañé méétsawa alluvú

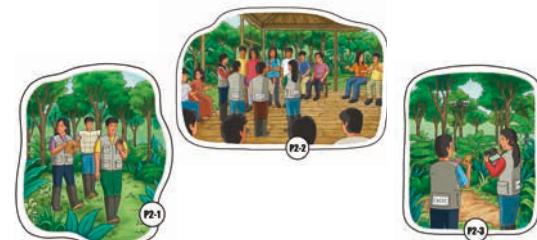


¿QUÉ ES UN COMITÉ DE VIGILANCIA Y CONTROL FORESTAL COMUNITARIO?



¿CÓMO PARTICIPAN LOS COMITÉS DE VIGILANCIA Y CONTROL FORESTAL COMUNITARIO CON EL ESTADO?

Teene méétsawa alluvú picyóóimye 4 neva ihcyane úuballe tsanétsa úuballe ihcyáahi taúhbajuma.



¿QUÉ ACTIVIDADES REALIZAN LOS COMITÉS DE VIGILANCIA Y CONTROL FORESTAL COMUNITARIO?



¿CÓMO CONTRIBUYE AL MANEJO FORESTAL COMUNITARIO?

Icyóóca paméére meméénúhi teene úballe wakimyei

Iñééri paméére mewáákimyeihi teene múhdu, úmehééne metehmene miامنáاما ihcyaiñé, ánellíhe meúravyehi teene múhdu wakimyei peeíñe díityema, anehjí úballe müúne ihjuva imih melléébojuri.

Ánehjíllíhe müúne ihjuva
múhdu meíjuvaíhcyadu,
teene imih illéébomeiki

Teene páñe ihcyane 1

VIGILANCIA Y CONTROL

FORESTAL COMUNITARIO

Teene mepívyete metúkenune tsane dichoma paméékere díitye iañúhcuki múhdu ínah ihcyane teene, úmehééne tehmene diitye miامنáاما.

Teene náávehañé úpicyóóne áhchota mepiivyete medíllone paméékere teene inah ihcyahi mejcomiñé úniúúcuri.



Ihcyane mityane teene ítsamei wakimyei miامنáاما teene muhdu úmehééne wakimyei ihcyaiñé miامنáاما anehjí ihcyahi meíñuji tukevehtsojuri muhdu teene úmehééne iameke metehmeiñé, tejture bajuáñe meíñuji páñe ihcyane.

Illú teene náávehañé picyameihí P1-1 al P 1-18, tenehjíttetenema éniiñevu wáajacume teene wakimyei ihcyane.

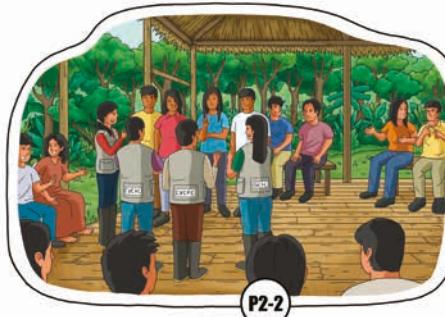
Teene péñe ihcyane 2

Icyóoca meihjyuvé ñehjí wakimyei diitye teene úmehééne wakimyei tehmejte mecóómiyi méénúne.

Diitye teene wakimyei ihcyane múhdu meenuiñe tenehjí úmehééne wakimyei teene méjcóomi iiñujipañe.



P2-1



P2-2

Teene néévehaôe P1-1 mefftñenema díitye teene wakimyei tehmejte ihcyahi 3 meva ámehjí úlleehi teene tecoomi iiñujipañe teene tsiemenehjí ihcyane tehmeme teene iíñujit.

Teene iñehjí-wakimyei meenumé diitye CVCFC, diitye ihcyáhi pajiuyvare wáájacuma teene coomi dobeeve pañe úúballeimye múhdu teene coomi iiñují tehmemeiñé teene tsiemenehjí néhniñé fítsamei wakimyei ihcyahéchíju teene úmehééne diitye tsijtyejí wáhdafnúhéchíju meiñújipañeva diitye úcaveháchíju pánere tenehjí metehmehí.



P2-3

Tsiiñe wakimyei meenúme diitye úmehééne wakimyei tehmejte mecóómiyi, ááne diitye úúballe teene meicyatsfhjí avyejúteke, teene muhdujuko teene úmehééne wakimyei ihcyane, diitye tejdure iámeke tehmeimye, anehjí úúbalfeimye diitye meihcyatsfhjí avyejúteke.

Mepívyete mefftetsone diitye mecóómimunááke teene úmehééne tehmejteke adure ihcyaiñé teene máquinahañé tenehjiri meftteiñé teene muhdu mebajuhañé ihcyane (drone).



P2-4



P2-5



P2-6

Ádure teene CVCFC meenuhi teene nehniñehjí pájtyene úballeimye diitye meicyatsihjí avyejúteke adure úballeimye teene muhduna ihcyane teene mefftecóoca. Anehjí ihcyahi teene náávepééne P2-4, átsíhdyu úballeimye diitye avyejúteke teene atyumíme diitye wáhpéjteke diitye úcune nahjíhe llihe paneere inehjí atyumíme bajupañe iúlleneri.

Teene iñehjí wakimyei meenumé diitye umehééne wakimyei tehmejte ááme taúmei piáábo meicyatsihjí avyejúteke tenehjí imih íicyaki teene wakimyei anehjí ihcyahi diitye umehééne wakimyei tehmejtema, tejture iameke tehmeme avyejutsihjí meicyatsihjí teme avyejúte.

Ánehjilíhe tsiemenehji aterééne ihcyane diitye CVCFC ihcyane dójtúcúú ináh ihcyane teene mecóomi ííñujipañe ihcyane.

Teene meiñtehi diityeke umehééne wakimyei tehmejteke, úlleme diitye tenehji umehééne meiicyatsihjí avyejútema tejture ihcyane diitye PNP ihcyane íítehi tetsíhjí diitye bajúne illone umíhenellííhe.



P2-7



P2-8



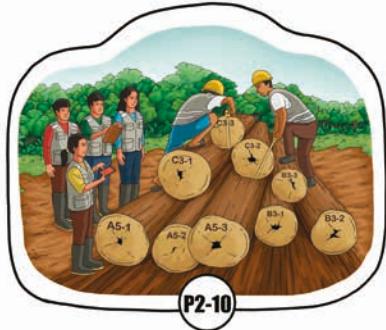
P2-9

Níhkewámeiíñe teene aterééne wakimyei,
teenellííhe diitye CVCFC ihcyane
tenehjííftééhi, teenellííhe ihcyame diitye.

**Ánellííhe diitye teene aterééne
méénumeke nééimye diitye
ipyééki chóocudúre.**

Teene tsiñe wakimyei ihcyane teene tecóómi ííñujt wáájacúáámima ihcyane, atsidyu tejture ihcyane teene úmehééne wakimyei taumei wáájacúáámi tenehjíífteme diitye CVCFC ihcyame, adure íiteme múhdu teene diitye teene wakimyeiyi ihcyame muhdu tehmene, teene bajúañe, anehjí ihcyahi teene náávápañe P2-8 teetsihi meiítehi.

Tejdure múúra ihcyame diitye meicyatsihjí avyejúte ihcyame iítehi teene muhdu úmehééne wakimyei ihcyane, tejture iiteme diitye iámeke muhdu metehmene anehjí ihcyahi teene nááveri P2-9 ihcyaneri meiítehi diityeke CVCFC ihcyameke ááme piáábó diitye ARFFS ihcyameke ááme paméére iítehi muhdu diitye teene wakimyei méénúne.



Teene tsiiñe wakimyei ihcyane teene úmehéénetu muhdu teene wakimyei ihcyaiñeti úballene anehjí ihcyáhi teene tsane wáajacuáámitu tetsihyi ihcyaiñe panéére muhduna ihcyane tenehjí-wakimyei áane ihcyahi teene nááveri P2-10 tetsihyi meítehi díítyeke CVCFC áame panéére cáátunu muhduna ihcyane teene úmenehóóúne éévemeiñe.

Boonetuene náávehañe:



Tsáne iítsamei:

teenellifhe iñehjí wakimyei
ihcyáhi teene tecóómi
iiñijpañe.

Teene páñe ihcyane 3

¿CÓMO PARTICIPAN LOS COMITÉS
DE VIGILANCIA Y CONTROL FORESTAL
COMUNITARIO CON EL ESTADO?



Teene wakimyei muhdu metehmeiñé diitye miamunááma teene mecóómi dóbééve ihcyane wáájacúáámi úúballene anehji wakimyei méénume diitye méémunáá avyejútema teene wakimyei imih iihcyaki.

Diitye meóóñmi avyejúte ihcyahi tsamére diitye CVCFC ihcyamema jhjyuvame muhdu teene wakimyei ihcyaiñeri, atsidyu dobeeveimye diitye memunáá avyejútema bóónetu méénuimye tsane wakimyei meíñuji avyejútema, diityema teene wakimyei iúúballeki muura ihcyane teene umhééne, tejdure iámeke tutavatso ihcyame.

Teene úmehééne wakimyei tehmejte méjcóómimunéá tsameere diitye meihcyatsíhjimemúnáá avyejútema, tejdure diitye meihcyatsíhjí avyejútema ihjyuvame, teene muhdu wakimyei ihcyaiñeri tejdure meíñuji avyejútema íhjyuvaimye diitye SERFOR OSINFOR ihcyamema atsyidú fíteimye teene néáve ihcyane P3-3, atsíhyi ífteimye muhdu teene úmehééne iámeke wakimyei ihcyaiñé teene mecóómi iiñujípañé.



P3-4



P3-5



P3-6

Tsiiñe ftsamei wakimyei diitye úmehéene wakimyei tehmejte mecóómimunáá diitye tenehi tehmene avyejútema wakimyeime, muhdu teene miamunáá imityu wakimyeimeke icuvéjáánuki teene mehcóomi íñujipaňe ihcyane úcúmeke.

Teene diitye ihcyane meíñují avyejú uhcyanehjiri ááme diitye úwáábo diityeke múhdu diitye teene wakimyei ihcyane ménuiñe, áánellííhe ííteme teene nááve P3-5 teene OSINFOR íhcyame úwáábohi diitye memunáá avyejúteke múhdu teene wakimyei ihcyane diitye imih iwákimyeiki.

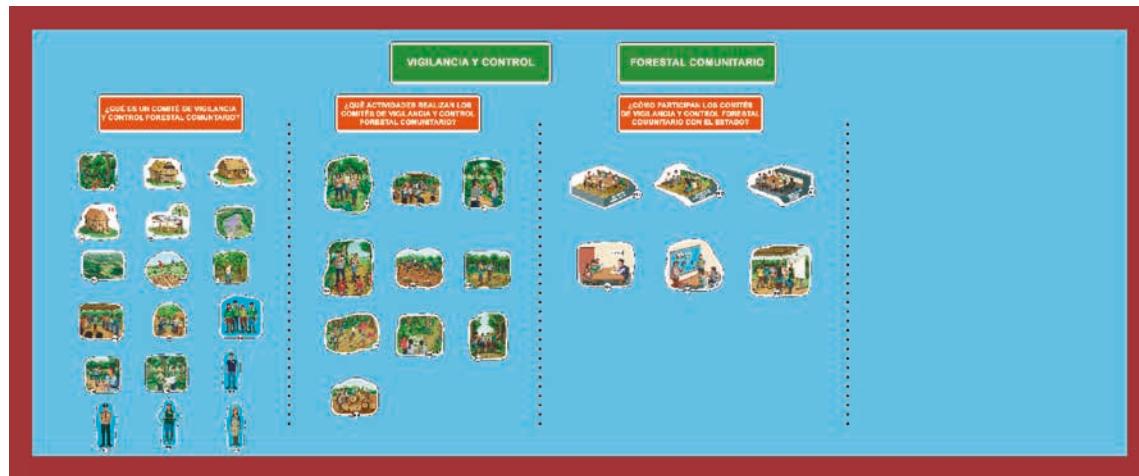
Teene iñe wakimyei meúúballe paméékere diitye miamunááke teene múhdu ihcyaiñe úballe, anehjí meenuimydiitye SERFOR ihcyame, anehjí meíítehi teene P3-6. Anehjí úballeimydiitye tenehjí taujbajú wakimyei.

Panááre teene wakimyei máánuimydiitye úmehééne wakimyei tehmejtema mecóómimunááma, anehjí íhcyááhi meññuji avyejúúhañeri teene iícyaki muíjyu teene ínhkevátuki teene bajuháñemeiñujipaňe ihcyane metehmeki.

Teene páñe ihcyane 4

¿CÓMO CONTRIBUYE AL
MANEJO FORESTAL COMUNITARIO?

Náávehaña teene ihcyanehjíri:



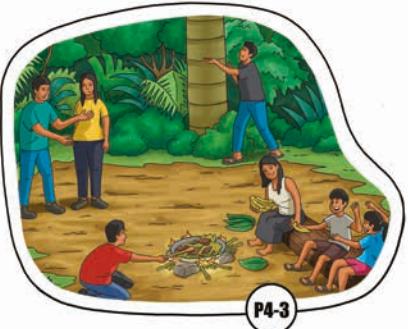
Mepiivyete memenúúne mityane dillohaña teene mühdu teene ihcyaiñeri úmehééne wakimyei tehmejte ınehjí diitye piábone teene úmehééne wakimyei ihcyaiñeri.



Ihcyane teene úmehééne tehmene avyejú teene mecññmiyi, anehi wakimyeihi diitye meiiñuji avyejútema, áámehjí imih ffteimye teene wakimyei teene imityuhaña ihcyáháchííju teene úmehééne wakimyeiyi tejture iáme wakimyeiyi.



P4-2



P4-3



P4-4



P4-5

Tejdure ihcyane teene náávehañé P4-4 y P4-5, meíítehi meáhkimúke imih diitye ihcyane, imih diityema teena iiñují ihcyane, tsa teene imítyunehjí ihcyatu, panéére díityema imih ihcyahí

Tejdure ihcyane teene úmehééne wakimyej, teene úmehééne mewakimyei meméenúihcyane, tejture imih teene wakimyei imih meema iíhcycli imih meihcyáahi.

**Tenehjí ihcyahi teene úmehééne wakimyei
tehmejte diitye mécóómimunááma imih teene
meabajúañé meúmehéene tejture iámeke imih
teene iíhcycli.**



P4-6

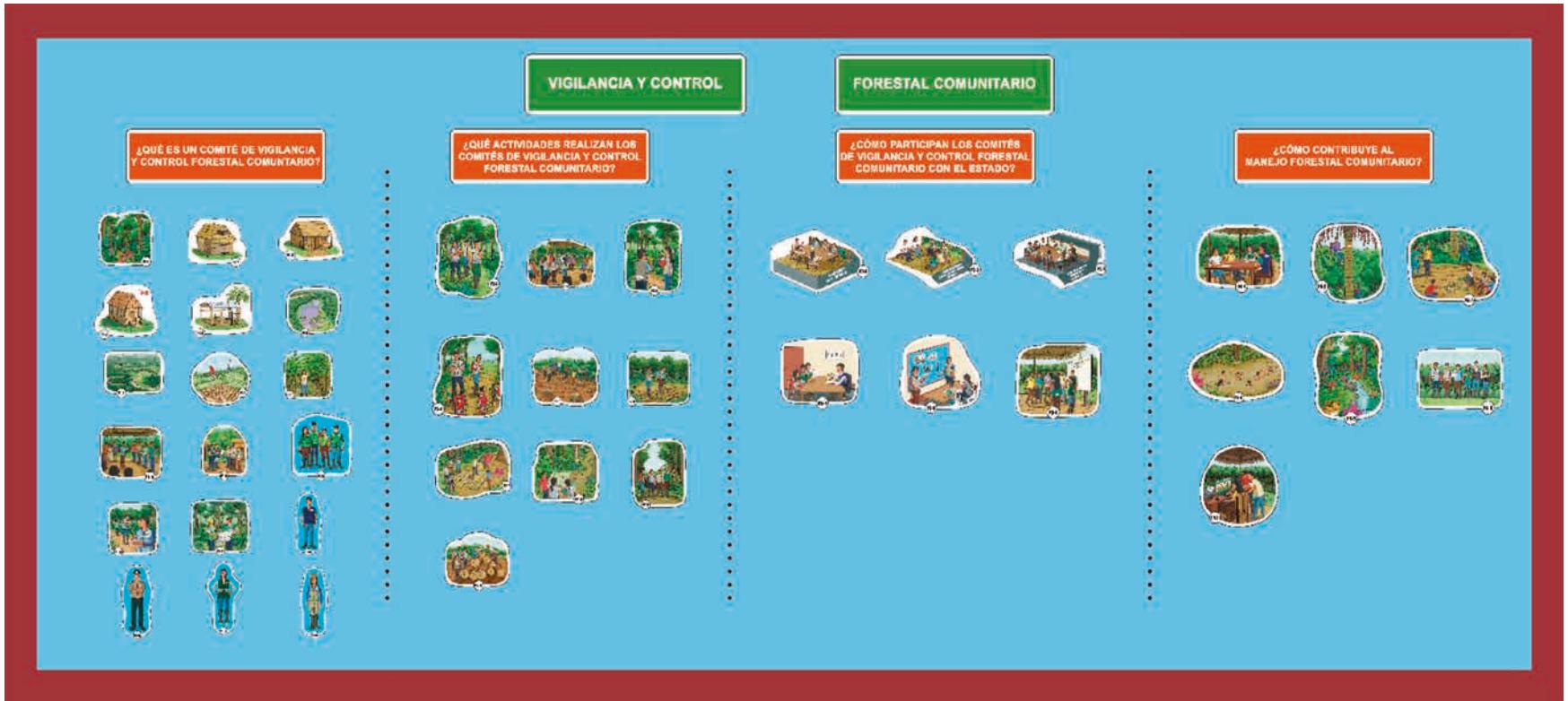


P4-7

Anehji énííñevu ihcyááhi teerie mityane tsíjpana teene me taúbjajúaña imih iihcyaki tenehji iňe wakimyei taúmei teene tsanéére fítsamei wakimyei diitye meííñují avyejúañema, tejture diityema dzíídzíjí avyejútema, anehji imih ihcyááhi diityema imih mewakimyeicóoca

Picyóome tejture imih tenehji iihcyaki ááme diitye memunáá taúmeííhí teene úúballe fínehjí ihcyane teene wakimyeiyi, améhjíítehi teene tsáne wakimyei ihcyane teenepaňe ihcyane teene wakimyei úúballe.

Náávehañé teene ihcyane:





OSINFOR

Organismo de Supervisión de los
Recursos Forestales y de Fauna Silvestre

Av. Javier Prado Oeste 692,
Lima 17, PE
T: (511) 615 7373

www.osinfor.gob.pe